

Le langagier

BULLETIN LINGUISTIQUE DU DÉPARTEMENT D'ÉTUDES FRANÇAISES

Université Laurentienne

Tél. : (705) 675-1151, poste 4305
langagier@laurentienne.ca

Sudbury (Ontario) Canada P3E 2C6
http://laurentienne.ca/le-langagier

ISSN 1201-7493

INDEX

(N^{os} 1 – 91)

- A -

- | | | | |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| A, COMME DANS @ (téléinformation) | (N ^o 22, mars /avril 1997) | AMPÈRE (1,4 ampères ou ampère) | (N ^o 68, février 2009) |
| À (préposition) | (N ^o 24, juin 1997) | ANCRE, n.f. (téléinformation) | (N ^o 22, mars/avril 1997) |
| À CE JOUR ou « À DATE » | N ^o 5, avril 1994 | ANGLICISMES (LES) | (N ^o 12, avril 1995) |
| À DATE (voir À CE JOUR) | (N ^o 5, avril 1994) | « ANNÉE FISCALE » | (N ^o 20, nov. 1996) |
| À LA MÉMOIRE DE ou EN MÉMOIRE DE | (N ^o 80, jan. 2013) | ANNEXE (d'un fichier électronique) | (N ^o 33, mars 1999) |
| À L'AVANCE (voir D'AVANCE) | (N ^o 19, sept. 1996) | ANNUAIRE, BOTTIN | (N ^o 2, jan. 1994) |
| ABDICTION (voir DÉMISSION) (d'un pape) | (N ^o 81, avril 2013) | ANNULEMENT (de mariage) | (N ^o 43, juin 2001) |
| ABÎMÉ (un disque) | (N ^o 33, mars 1999) | ANOREXIE | (N ^o 54, mars 2004) |
| ABREUVOIR, BUVETTE, FONTAINE | (N ^o 5, avril 1994) | ANTICIPER | (N ^o 20, nov. 1996) |
| ABRÉVIATIONS | (N ^o 7, nov. 1994) | ANTIVIRUS (logiciel) | (N ^o 33, mars 1999) |
| ABRÉVIATIONS D'EXPRESSIONS LATINES | (N ^o 35, nov. 1999) | ANXIEUX | (N ^o 28, jan. 1998) & (N ^o 52, sept. 2003) |
| ABRÉVIER ou ABRÉGER | (N ^o 79, déc. 2012) | APÉRITIF | (N ^o 45, nov. 2001) |
| ABRÉGER (voir ABRÉVIER) | (N ^o 79, déc. 2012) | APPARTEMENT, APARTMENT | (N ^o 21, déc. 1996) |
| ABUS PHYSIQUE | (N ^o 6, sept. 1994) | APARTMENT (voir APPARTEMENT) | (N ^o 21, déc. 1996) |
| ABUS SEXUEL ou AGRESSION SEXUELLE | (N ^o 6, sept. 1994) | APPEL (L') (voir FRANÇAIS AU BUREAU) | (N ^o 9, jan. 1995) |
| ABUSER (de qqn) | (N ^o 21, déc. 1996) | APPLICATION | (N ^o 33, mars 1999) |
| ACCÈS (téléinformation) | (N ^o 22, mars/avril 1997) | APPLICATION, POSITION | (N ^o 48, juin 2002) |
| «ACCOMMODATION» (pour logement) | (N ^o 20, nov. 1996) | APPRÉCIER | (N ^o 16, fév. 1996) |
| ACCOINTANCES | (N ^o 60, juin 2006) | APPRENT | (N ^o 5, avril 1994) |
| ACCORDER (voir ATTRIBUER) | (N ^o 21, déc. 1996) | APPROCHE | (N ^o 5, avril 1994 & N ^o 34, sept. 1999) |
| ACCREDITATION | (N ^o 2, jan. 1994) | APPUI (voir AIDE) | (N ^o 7, nov. 1994) |
| ACCUSÉ DE RÉCEPTION (L') | (N ^o 10, fév. 1995) | AQUAMATION/CRÉMATION | (N ^o 90, oct. 2016) |
| ACHALER | (N ^o 70, fév. 2010) | ARABE (la connexion) | (N ^o 71, mars 2010) |
| ACHÈVEMENT | (N ^o 45, nov. 2001) | ARCHIVER | (N ^o 33, mars 1999) |
| ACHEVER (voir COMPLÉTER) | (N ^o 31, nov. 1998) | ARÉNA, n.m. | (N ^o 34, sept. 1999) |
| ACHIGAN | (N ^o 86, sept. 2015) | ARGENT(S) | (N ^o 91, fév. 2017) |
| ACQUIS (tenir pour) | (N ^o 26, nov. 1997) | ARGUER | (N ^o 78, oct. 2012) |
| ADMISSION | (N ^o 30, oct. 1998) | ARTICLE (voir CHRONIQUE) | (N ^o 63, avril 2007) |
| ADRESSE, ADDRESS | (N ^o 42, mars. 2001) | ARTICLE (L') DÉFINI DANS LES TITRES | (N ^o 14, déc. 1995) |
| ADRESSE ÉLECTRONIQUE | (N ^o 22, mars/avril 1997) | ASSEMBLÉE (voir SYMPOSIUM) | (N ^o 44, sept. 2001) |
| ADRESSER (l'audience) | (N ^o 34, sept. 1999) | ASSIGNATION | (N ^o 25, sept./oct. 1997) |
| AFFRONTER ET CONFRONTER | (N ^o 7, nov. 1994) | ASSUMER (dans le sens de supposer) | (N ^o 15, jan. 1996) |
| ÂGE (voir ÈRE) | (N ^o 38, avril 2000) | ASSURER(S)() | N ^o 17, mars/avril 1996) |
| AGENDA | (N ^o 20, nov. 1996) | ASTÉROÏDE, MÉTÉORE, MÉTÉORITE | (N ^o 81, avril 2013) |
| AGRAFER (voir AGRIFFER) | (N ^o 47, avril 2002) | ATTORNEY (voir AVOCAT) | (N ^o 70, fév. 2010) |
| AGRESSION SEXUELLE (voir ABUS SEXUEL) | (N ^o 6, sept. 1994) | ATTRACTIF, ATTRAYANT | (N ^o 74, mai 2011) |
| AGRIFFER, AGRAFER | (N ^o 47, avril 2002) | ATTRACTIVITÉ | (N ^o 86, sept. 2015) |
| AIDE, APPUI, SOUTIEN, SUPPORT | (N ^o 7, nov. 1994) | ATTRAYANT (voir ATTRACTIF) | (N ^o 74, mai 2011) |
| AIR CLIMATISÉ ou AIR CONDITIONNÉ | (N ^o 82, fév. 2014) | ATTRIBUER, ACCORDER | (N ^o 21, déc. 1996) |
| AIR CONDITIONNÉ (voir AIR CLIMATISÉ) | (N ^o 82, fév. 2014) | ATTRITION | (N ^o 5, avril 1994) |
| AJOURNER, AJOURNEMENT | (N ^o 20, nov. 1996) | AUCUN | (N ^o 40, nov. 2000) |
| AJOURNEMENT (voir AJOURNER) | (N ^o 20, nov. 1996) | AUDIENCE ET AUDITOIRE | (N ^o 8, déc. 1994) |
| ALLOCATION, INDEMNITÉ, PRESTATION | (N ^o 13, oct./nov. 1995) | AUDIT (voir AUDITEUR) | (N ^o 73, déc. 2010) |
| ALÉ (un fichier) | (N ^o 33, mars 1999) | AUDITEUR, AUDIT | (N ^o 73, déc. 2010) |
| AMBITION SATISFACTION JOIE | | AUDITOIRE (voir AUDIENCE) | (N ^o 8, déc. 1994) |
| DÉTERMINATION COURAGE PASSION | | AUJOURD'HUI | (N ^o 88, mars 2016) |
| VITALITÉ MOTIVATION RESPECT | (N ^o 80, jan. 2013) | AUTOUCISEUR | (N ^o 32, déc. 1998) |
| AMENDABLE (voir AMENDER) | (N ^o 76, décembre 2011) | AUTONOMISATION (<i>empowerment</i>) | (N ^o 67, jan. 2008) |
| AMENDER, AMENDABLE | (N ^o 76, décembre 2011) | AVATARS (téléinformation) | (N ^o 22, mars/avril 1997) |
| AMENER et EMMENER | (N ^o 55, juin 2004) | AVENT (période de l') | (N ^o 53, déc. 2003) |
| | | AVIS (voir NOTICE) | (N ^o 55, juin 2004) |
| | | AVISEUR | (N ^o 30, oct. 1998) |

AVENIR (voir FUTUR) (N° 26, nov. 1997)
 AVOCAT / ATTORNEY (N° 70, fév. 2010)

- B -

BABICHE (N° 64, juin 2007)
 BABOUCHE (N° 52, sept. 2003)
 BABOUNE (faire la) (N° 51, mars 2003)
 BACHELIER, IÈRE (N° 84, déc. 2014)
 BACKHOE (N° 76, déc. 2011)
 « BACKGROUND » (N° 15, jan. 1996)
 BÂDRER (N° 39, sept. 2000)
 BADGE (voir INSIGNE) (N° 8, déc. 1994)
 BAGOSSE (N° 62, déc. 2006)
 BALADER (se) (téléinformation) (N° 22, mars/avril 1997)
 BALANCINE (N° 65, nov. 2007)
 BALLOT, BALLOTAGE (N° 61, nov. 2006)
 BALLOTAGE (voir BALLOT) (N° 61, nov. 2006)
 BANC DE NEIGE (N° 29, fév./mars 1998)
 BANLIEUE (N° 61, nov. 2006)
 BANNIÈRE RÉTRACTABLE (N° 83, sept. 2014)
 BARAGOUINER (N° 46, jan. 2002)
 BARBECUE (N° 60, juin 2006)
 BARDANE (N° 77, mars 2012)
 BARGUINER (barguigner) (N° 35, nov. 1999)
 BARNICLES (N° 89, mai 2016)
 BAROUCHE (N° 65, nov. 2007)
 BARREAU (reçu au) (N° 70, fév. 2010)
 BATACLAN (N° 89, mai 2016)
 BATEAU (EMBARCATION, CHALOUPE, CANOT, CANOË) (N° 43, juin 2001)
 BÂTIMENT (voir ÉDIFICE) (N° 2, jan. 1994)
 BÂTISSE (voir ÉDIFICE) (N° 2, jan. 1994)
 BÂTONNIER (N° 70, fév. 2010)
 BATTE, n.f. (de baseball) (N° 80, jan. 2013)
 BATTERIE (N° 50, déc. 2002)
 BAVARDAGE (téléinformation) (N° 22, mars/avril 1997)
 BEDEAU (N° 63, avril 2007)
 BELLE-FILLE (voir BRU) (N° 54, mars 2004)
 BÉNÉFICE(S) (N° 39, sept. 2000)
 BÉNÉFICIER (N° 41, déc. 2000)
 BÉNÉFICIER (de ses vacances) (N° 28, jan. 1998)
 BÉNÉVOLE ou VOLONTAIRE (N° 15, jan. 1996)
 BÉTON (voir CIMENT) (N° 78, oct. 2012)
 BEURRE (N° 62, déc. 2006)
 BIATHLON (N° 59, jan. 2006)
 BIBLIOTHÈQUE (voir LIBRAIRIE) (N° 36, déc. 1999)
 BIDET (N° 49, oct. 2002)
 BLANC DE CHÈQUE. (N° 34, sept. 1999)
 BLESSURE, LÉSION (N° 28, jan. 1998)
 BLOC (avoir mal au) (N° 58, déc. 2005)
 BLOC APPARTEMENT (N° 36, déc. 1999)
 BLOGUE (N° 67, jan. 2008)
 BOBSLEIGH (N° 59, jan. 2006)
 BOGUE (N° 33, mars 1999)
 BOL (N° 32, déc. 1998)
 BON MOT, MOT JUSTE (N° 46, jan. 2002)
 BONUS (ex. : toucher un bonus) (N° 14, déc. 1995)
 BOOM (et BÔME) (N° 65, nov. 2007)
 « BOOSTER CABLE » (N° 21, déc. 1996)
 BORDÉE (de neige). (N° 29, fév./mars 1998)
 BORDEL (N° 46, jan. 2002)
 BOTTIN (voir ANNUAIRE) (N° 2, jan. 1994)
 BOUCAN (voir BOUCANE) (N° 37, mars 2000)
 BOUCANE, BOUCANIER, BOUCAN (N° 37, mars 2000)
 BOUCANIER (voir BOUCANE) (N° 37, mars 2000)
 BOUFFER (N° 56, déc. 2004)
 BOUILLON, CONSOMMÉ, SOUPE, POTAGE (N° 40, nov. 2000)
 BOULIMIE (N° 54, mars 2004)
 BOURSE (voir SACOCHE) (N° 51, mars 2003)
 BOURSE (voir SUBVENTION) (N° 19, sept. 1996)
 BOUSTIFAILLE (N° 56, déc. 2004)
 BOUTONNIÈRE (voir INSIGNE) (N° 8, déc. 1994)
 BOUTS DE CÔTES (à mijoter, à braiser) (N° 86, sept. 2015)

BOXING DAY (N° 58, déc. 2005 & N° 62, déc. 2006)
 BRAQUE (fou) (N° 84, déc. 2014)
 BRAOULE (aussi écrit BRAHOULE) (N° 72, nov. 2010)
 BRANLE-BAS (N° 68, février 2009)
 BRETTAGE (voir BRETTER) (N° 54, mars 2004)
 BRETTER, BRETTEUX, BRETTAGE (N° 54, mars 2004)
 BRETTEUX (voir BRETTER) (N° 54, mars 2004)
 BROCHURE (voir PROSPECTUS) (N° 5, avril 1994)
 BROSSE (sauter une, prendre une) (N° 27, déc. 1997)
 BROUILLARD (voir BRUME) (N° 57, oct. 2005)
 BROUTEUR (N° 33, mars 1999)
 BRU (belle-fille) (N° 54, mars 2004)
 BRUINE (voir BRUME) (N° 57, oct. 2005)
 BRUME, BROUILLARD, BRUINE (N° 57, oct. 2005)
 BÛCHE (de Noël) (N° 53, déc. 2003)
 BUDGET (N° 50, déc. 2002)
 BUFFET (N° 41, déc. 2000)
 BULLYING (N° 50, déc. 2002)
 BUREAU (N° 15, jan. 1996)
 BUTIN (N° 82, fév. 2014)
 BUVETTE (voir ABREUVOIR) (N° 5, avril 1994)

- C -

CABALE (N° 61, nov. 2006)
 CABASSÉ (être) (N° 56, déc. 2004)
 CABINET (N° 26, nov. 1997)
 CABOCHE et CABOSSE (N° 63, avril 2007)
 CABOSSE (voir CABOCHE) (N° 63, avril 2007)
 CADEAU (N° 48, juin 2002)
 CALCUL (N° 74, mai 2011)
 CALENDES (grecques) (N° 79, déc. 2012)
 CÂLINE (juron) (N° 51, mars 2003)
 CÂLINE (voir CAPINE) (N° 63, avril 2007)
 CAPINE et CÂLINE (N° 63, avril 2007)
 CAMP (N° 49, oct. 2002)
 CAN (voir CANTER) (N° 39, sept. 2000)
 CANADIEN-FRANÇAIS (voir FRANCOPHONE) (N° 11, mars 1995)
 CANAL (voir CHAÎNE) (N° 37, mars 2000)
 CANAPÉ, DIVAN, SOFA (N° 13, oct./nov. 1995)
 CANCELLER (un rendez-vous) (N° 17, mars/avril 1996)
 CANDÉ (N° 75, oct. 2011)
 CANETTE ou CANNETTE (N° 50, déc. 2002)
 CANISSE (N° 52, sept. 2003)
 CANNÉ (à pêche) (N° 86, sept. 2015)
 CANOË (voir BATEAU) (N° 43, juin 2001)
 CANOË (voir CANOT ou CANOË) (N° 65, nov. 2007)
 CANOT (voir BATEAU) (N° 43, juin 2001)
 CANOT ou CANOË (N° 65, nov. 2007)
 CANTER, CAN (N° 39, sept. 2000)
 CARABINE, FUSIL, RIFLE (N° 45, nov. 2001)
 CARAT (N° 35, nov. 1999)
 CARREFOUR GIRATOIRE ou ROND-POINT (N° 73, déc. 2010)
 CARITATIVE (action) (N° 62, déc. 2006)
 CARNAVAL (N° 46, jan. 2002)
 CARNAVAL (voir FESTIVAL) (N° 27, déc. 1997)
 CARNET D'ADRESSES (téléinformation) (N° 22, mars/avril 1997)
 CAROLERS (mot anglais) (N° 50, déc. 2002)
 CAROSSE (N° 87, fév. 2016)
 CARTOUCHE (N° 48, juin 2002)
 CASSEROLE (N° 32, déc. 1998)
 CASSONADE (N° 62, déc. 2006)
 CATASTROPHE (voir DÉSASTRE) (N° 36, déc. 1999)
 CATIN (N° 47, avril 2002)
 CAVE. (N° 46, jan. 2002)
 CÉDULE (N° 18, mai 1996)
 CEINT (ton front est) (N° 55, juin 2004)
 CÉLÉBRER (voir FÊTER) (N° 27, déc. 1997)
 CENSÉ, SENSÉ (N° 19, sept. 1996)
 CERTIFICAT-CADEAU (N° 80, jan. 2013)
 CHAÎNE, CANAL (N° 37, mars 2000)
 CHALET (N° 50, déc. 2002)
 CHALOUPE (voir BATEAU) (N° 43, juin 2001)
 CHAMPLURE (voir ROBINET) (N° 21, déc. 1996)

CHANCE (courir la)	(N° 43, juin 2001)	CONGRÈS (voir SYMPOSIUM)	(N° 44, sept. 2001)
CHAR	(N° 18, mai 1996)	CONNEXION (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)
& CHAR (chauffer un)	(N° 68, février 2009)	CONNEXITÉ	(N° 38, avril 2000)
CHARCUTIER	(N° 64, juin 2007)	CONSCIENTISER	(N° 5, avril 1994)
CHARGE (être en)	(N° 13, oct./nov. 1995)	CONSEILS LANGAGIERS	(N° 8, déc. 1994)
CHARGE DE TRAVAIL	(N° 1, déc. 1993)	CONSERVATION, PRÉSERVATION, PROTECTION	
CHARNIÈRE (voir PENTURE)	(N° 39, sept. 2000)		(N° 75, oct. 2011)
CHARPENTIER, MENUISIER, ÉBÉNISTE	(N° 81, avril 2013)	CONSERVER... AVEC SOI	(N° 90, oct. 2016)
CHARRUE (passer la)	(N° 29, fév./mars 1998)	CONSISTER (en, dans, à)	(N° 30, oct. 1998)
CHASSE-NEIGE	(N° 29, fév./mars 1998)	CONSISTOIRE	(N° 81, avril 2013)
CHAT (avoir un chat dans la gorge)	(N° 82, fév. 2014)	CONSOMMÉ (voir BOUILLON)	(N° 40, nov. 2000)
CHAUDRON	(N° 32, déc. 1998)	CONTACTER (une personne)	(N° 42, mars. 2001)
CHAUFFERETTE	(N° 29, fév./mars 1998)	CONTRÔLER (un incendie)	(N° 83, sept. 2014)
CHAUFFEUR (voir CONDUCTEUR)	(N° 27, déc. 1997)	CONTROVERSE	(N° 61, nov. 2006)
CHAUFFEUR ou CONDUCTEUR désigné	(N° 62, déc. 2006)	CONVENTION (pour congrès)	(N° 26, nov. 1997)
CHAUSSÉE (voir CHEMIN)	(N° 38, avril 2000)	CONVOCAION (LA)	(N° 10, fév. 1995)
CHAUSSURES (de ski)	(N° 59, jan. 2006)	COORDONNATEUR/COORDINATEUR/ ORDINATEUR	(N° 91, fév. 2017)
CHEMIN, ROUTE, VOIE, CHAUSSÉE	(N° 38, avril 2000)	COPIER (voir COUPER) (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)
CHÈQUE (antidaté et postdaté)	(N° 63, avril 2007)	COQUELUCHE	(N° 67, jan. 2008)
CHERCHER (ça vient me)	(N° 88, mars 2016)	CORNE/BOIS/PANACHE	(N° 91, fév. 2017)
CHERCHER (pour)	(N° 30, oct. 1998)	CORSAIRE, PIRATE, FLIBUSTIER	(N° 82, fév. 2014)
CHERCHEUR, RECHERCHISTE	(N° 44, sept. 2001)	COSSIN	(N° 89, mai 2016)
<u>CHEVREU, ÉCUREU</u>	(N° 50, déc. 2002)	COSTUME (de neige)	(N° 29, fév./mars 1998)
CHEVREUIL	(N° 45, nov. 2001)	COTTE (voir REDINGOTE)	(N° 48, juin 2002)
CHOCOLAT	(N° 62, déc. 2006)	COTILLON (voir REDINGOTE)	(N° 48, juin 2002)
CHUM (et autres synonymes de cette nature)	(N° 86, sept. 2015)	COULEUR (adjectifs de)	(N° 43, juin 2001)
CHRONIQUE et ARTICLE	(N° 63, avril 2007)	COUP DE FEU (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)
CIMENT ou BÉTON	(N° 78, oct. 2012)	COUPER-COPIER-COLLER (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)
CIMETIÈRE	(N° 57, oct. 2005)		(N° 70, fév 2010)
CIPAILLE, CIPÂTE	(N° 27, déc. 1997)	COUR / COURT/ COURS	
CIPÂTE (voir CIPAILLE)	(N° 27, déc. 1997)	COURAGE (voir AMBITION SATISFACTION JOIE DÉTERMINATION COURAGE PASSION VITALITÉ MOTIVATION RESPECT)	(N° 80, jan. 2013)
CIRCULAIRE (voir PROSPECTUS)	(N° 5, avril 1994)		
CIRCULER, FAIRE CIRCULER	(N° 7, nov. 1994)	COURRE (chasse à)	(N° 80, jan. 2013)
CITÉ ou VILLE	(N° 40, nov. 2000)	COURRIEL	(N° 33, mars 1999)
CITROUILLE	(N° 57, oct. 2005)	COURRIELLEUR	(N° 80, jan. 2013)
CLAVIER (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	COURRIER ou MALLE	(N° 14, déc. 1995)
CLIENT (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	COUVERT	(N° 32, déc. 1998)
CLIQUER (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	CRAMPER (les roues d'une voiture)	(N° 72, nov. 2010)
COCOTTE	(N° 32, déc. 1998)	CRÈCHE	(N° 53, déc. 2003)
CODE D'ÉTHIQUE	(N° 69, mai 2009)	CRÉDIT (universitaire)	(N° 41, déc. 2000)
CODE DE DÉONTOLOGIE (voir CODE D'ÉTHIQUE)		CRÉMAILLÈRE	(N° 35, nov. 1999)
CODE DE CONDUITE (voir CODE D'ÉTHIQUE)	(N° 69, mai 2009)	CRÈME	(N° 49, oct. 2002)
CODE TYPOGRAPHIQUE		CRÉMONE	(N° 74, mai 2011)
UTILISÉ PAR LE LANGAGIER	(N° 34, sept. 1999)	CRÉOSOTE (n.f.)	(N° 49, oct. 2002)
COLLATION (des grades)	(N° 24, juin 1997)	CRETONS (n. m. pl.)	(N° 66, déc. 2007)
COLLECTIF ANGLAIS (le)	(N° 44, sept. 2001)	CRIRE (aller)	(N° 87, fév. 2016)
COLLECTIVITÉ (voir COMMUNAUTÉ)	(N° 69, mai 2009)	CULTIVATION	(N° 90, oct. 2016)
COLLÈGE (voir ÉCOLE)	(N° 30, oct. 1998)	CURRICULUM	(N° 34, sept. 1999)
COLLER (voir COUPER) (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	CUISINIÈRE	(N° 32, déc. 1998)
COLLOQUE (voir SYMPOSIUM)	(N° 44, sept. 2001)	CUITE (prendre une, se relever d'une)	(N° 58, déc. 2005)
COMMENCER (voir DÉBUTER)	(N° 31, nov. 1998)	CYBERESPACE (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)
COMMUNE, COMMODITÉ	(N° 26, nov. 1997)		
COMMODITÉ (voir COMMUNE)	(N° 26, nov. 1997)		
COMMUNAUTÉ	(N° 69, mai 2009)		
COMMUNIQUÉ (LE)	(N° 10, fév. 1995)		
COMMUNIQUEZ (le numéro 675-48).	(N° 28, jan. 1998)		
COMPÉTITION (sportive)	(N° 52, sept. 2003)		
COMPLÉTER, ACHEVER, FINIR, TERMINER	(N° 31, nov. 1998)		
COMPLIANCE	(N° 78, oct. 2012)		
COMPOSER (AU TÉLÉPHONE)	(N° 8, déc. 1994)		
COMPTE RENDU (LE)	(N° 10, fév. 1995)		
CONCEPT	(N° 11, mars 1995)		
CONCERNÉ (voir INTÉRESSÉ)	(N° 5, avril 1994)		
CONCLAVE, ESCLAVE	(N° 81, avril 2013)		
CONCURRENT (adjectif et nom)	(N° 52, sept. 2003)		
CONDUCTEUR, CHAUFFEUR	(N° 27, déc. 1997)		
CONFÉRENCE (voir SYMPOSIUM)	(N° 44, sept. 2001)		
CONFIDENTIALITÉ	(N° 5, avril 1994)		
	& (N° 25, sept./oct. 1997)		
CONFIGURER	(N° 33, mars 1999)		
CONFLIT D'INTÉRÊT(S)	(N° 76, décembre 2011)		
CONFRONTER (voir AFFRONTER)	(N° 7, nov. 1994)		
CONGRATULER	(N° 76, déc. 2011)		

- D -

D'AVANCE, À L'AVANCE, EN AVANCE, PAR AVANCE

	(N° 19, sept. 1996)
DALOT (ou DALEAU)	(N° 35, nov. 1999)
DAMEUSE	(N° 59, jan. 2006)
DANS LE ou AU DONOVAN	(N° 41, déc. 2000)
DATE (voir FRANÇAIS AU BUREAU)	(N° 9, jan. 1995)
DATE (notation numérique)	(N° 38, avril 2000)
DAVANTAGE	(N° 17, mars/avril 1996)
DÉBIFFER	(N° 56, déc. 2004)
DÉBUTER, COMMENCER	(N° 31, nov. 1998)
DÉCAN (voir DOYEN)	(N° 39, sept. 2000)
DÉCANAT (voir DOYEN)	(N° 39, sept. 2000)
DÉCIDEUR	(N° 34, sept. 1999)
DÉCRASSER	(N° 87, fév. 2016)
DÉDIER (se) à	(N° 14, déc. 1995)
DÉFILÉ (voir PARADE)	(N° 38, avril 2000)
DÉFILER (faire) (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)
DÉFINTISER, DÉFUNTER	(N° 84, déc. 2014)

DÉFRAYER	(N° 77, mars 2012)	ÉLÈVE (voir ÉCOLIER)..	(N° 37, mars 2000)
DÉJEUNER (voir PETIT-DÉJEUNER)	(N° 40, nov. 2000)	« ÉLIGIBLE »	(No 13, oct./nov. 1995)
DEMANDE (voir REQUÊTE)	(N° 43, juin 2001)	EMBARCATION (voir BATEAU).	(N° 43, juin 2001)
DEMANDER (une question)	(N° 28, jan. 1998)	EMBOUFFETER.	(N° 69, mai 2009)
DÉMISSION, RENONCIATION, ABDICATION (d'un pape)	(N° 81, avril 2013)	EMBOUVETER (des planches) (voir EMBOUFFETER)	(N° 69, mai 2009)
DÉMONTRER	(N° 14, déc. 1995)	ÉMINENCE GRISE	(N° 75, oct. 2011)
DÉMYTHIFIER / DÉMYSTIFIER	(N° 10, mars 1995)	EMMENER (voir AMENER).	(N° 55, juin 2004)
DÉMYSTIFIER (voir DÉMYTHIFIER)	(N° 10, mars 1995)	EMPHASE.	(No 86, sept. 2015)
DENIM	(N° 24, juin 1997)	EMPLOYÉ(E)(S)	(N° 13, oct./nov. 1995)
« DÉPENDAMMENT »	(N° 13, oct./nov. 1995)	EN AVANCE (voir D'AVANCE).	(N° 19, sept. 1996)
DÉPENDANCE	(No 73, déc. 2010)	EN LIGNE (informatique).	(N° 37, mars 2000)
DÉPENSE (armoire de cuisine)	(N° 46, jan. 2002)	EN MÉMOIRE DE (voir À LA MÉMOIRE DE)	(N° 80, jan. 2013)
DÉPLIANT (voir PROSPECTUS)	(N° 5, avril 1994)	EN REGARD DE, REGARDANT	(N° 28, jan. 1998)
DÉRANGER	(N° 48, juin 2002)	EN TRAIN DE et DEVENIR	(N° 74, mai 2011)
DÉSASTRE ou CATASTROPHE	(N° 36, déc. 1999)	ENCAN	(N° 43, juin 2001)
DÉSOLÉ	(N° 61, nov. 2006)	ENCART (voir PROSPECTUS)	(N° 5, avril 1994)
DESSERVIR	(N° 90, oct. 2016)	ENCOURIR (des frais, des dépenses)	(N° 28, jan. 1998)
DESTINATAIRE (voir FRANÇAIS AU BUREAU)	(N° 9, jan. 1995)	ENFIROUAPER	(N° 63, avril 2007)
DÉTERMINATION (voir AMBITION SATISFACTION JOIE DÉTERMINATION COURAGE PASSION VITALITÉ MOTIVATION RESPECT)	(N° 80, jan. 2013)	ENQUÊTER	(N° 38, avril 2000)
DÉVELOPPER	(N° 38, avril 2000)	ENQUÊTER (<i>un meurtre</i>)	(N° 74, mai 2011)
DEVENIR (voir EN TRAIN DE)	(N° 74, mai 2011)	ENREGISTREMENT (voir INSCRIPTION)	(N° 42, mars. 2001)
DÉVOUER	(N° 30, oct. 1998)	ENREGISTRER (téléinformation).	(N° 23, mai 1997)
DIAGNOSTIC (ou diagnostique)	(N° 52, sept. 2003)	ENSEIGNANT, ENSEIGNANTE	(N° 55, juin 2004)
DIESEL (voir FIOUL, GAZOLE, MAZOUT)	(N° 83, sept. 2014)	ENSEIGNER (à).	(N° 37, mars 2000)
DIÉTÉTICIENNE (voir DIÉTÉTISTE)	(N° 55, juin 2004)	EN-TÊTE (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
DIÉTÉTISTE (ou DIÉTÉTICIENNE)	(N° 55, juin 2004)	« ENTRÉE ».	(N° 15, jan. 1996)
DINDE	(N° 53, déc. 2003)	ENTRÉE, PLAT PRINCIPAL	(N° 45, nov. 2001)
DÎNER (voir PETIT-DÉJEUNER)	(N° 40, nov. 2000)	ENVAHISSANTE (voir INVASIVE).	(N° 75, oct. 2011)
DIRECTEUR (voir GÉRANT)	(N° 36, déc. 1999)	ÉPICES (les)	(N° 84, déc. 2014)
DIRECTEUR DE L'EXPLOITATION	(N° 75, oct. 2011)	ÉPICERIES (voir GROSSERIES)	(N° 6, sept. 1994)
DIRECTEUR OU DIRECTRICE D'UN COMITÉ	(N° 6, sept. 1994)	ÉPINGLETTE (voir INSIGNE).	(N° 8, déc. 1994)
DISCUSSION (groupe de) (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	ÉPIPHANIE	(N° 62, déc. 2006)
DISQUE (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	ÉPOQUE (voir ÈRE).	(N° 38, avril 2000)
DIT (<i>j'ai été</i>)	(N° 28, jan. 1998)	ÉPREUVE	(N° 59, jan. 2006)
DIVAN (voir CANAPÉ)	(N° 13, oct./nov. 1995)	ÉRADIQUER	(N° 54, mars 2004)
DIVORCER (<i>se</i>)	(N° 25, sept./oct. 1997)	ÈRE, PÉRIODE, ÉPOQUE, ÂGE	(N° 38, avril 2000)
DO, RÉ, Ml...	(N° 83, sept. 2014)	ERGOTER	(N° 87, fév. 2016)
DOCTEUR/PROFESSEUR	(N° 5, avril 1994)	ESCALIER, MARCHE	(N° 38, avril 2000)
DOCUMENT (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	ESCLAVE (voir CONCLAVE)	(N° 81, avril 2013)
DOIGT D'HONNEUR)	(N° 82, fév. 2014)	ESPACEMENT EN FRANÇAIS (LES)	(N° 19, sept. 1996)
DOMAINE (téléinformation)	(N° 22, mars/avril 1997)	ESPANOLA (la ville).	(N° 51, mars 2003)
DON ET DONATION	(N° 73, déc. 2010)	ESSENCE (voir GAZOLINE)	(N° 49, oct. 2002)
DONATION (voir DON)	(N° 73, déc. 2010)	ESPAGNOL (apports de cette langue)	(N° 52, sept. 2003)
DORSALE (épine) Internet (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)	ÉTABLISSEMENT ET INSTITUTION	(N° 8, déc. 1994)
DOSE LÉTALE	(N° 60, juin 2006)	ÉTAGE (voir REZ-DE-CHAUSSÉE)	(N° 28, jan. 1998)
DOSSIER SCOLAIRE	(N° 5, avril 1994)	ÉTÉ (des Indiens).	(N° 57, oct. 2005)
DOUTER	(N° 19, sept. 1996)	ÉTHIQUE INTERNET (téléinformation).	(N° 23, mai 1997)
DOYEN, DÉCAN, DÉCANAT	(N° 39, sept. 2000)	« ÊTRE DÛ POUR »	(N° 6, sept. 1994)
DRAVE, DRAVER	(N° 65, nov. 2007)	ÉTRENNE	(N° 27, déc. 1997)
DRAVER (voir DRAVE)	(N° 65, nov. 2007)	ÉTUDES GRADUÉES OU ÉTUDES SUPÉRIEURES	(N° 2, jan. 1994)
DROGUE (voir MÉDICAMENT)	(N° 64, juin 2007)	ÉTUDES SUPÉRIEURES (voir ÉTUDES GRADUÉES)	(N° 2, jan. 1994)
DURÉE (expression de la)	(N° 37, mars 2000)	ÉTUDIANT (voir ÉCOLIER)	(N° 37, mars 2000)
- E -			
EAU-DE-VIE	(N° 45, nov. 2001)	EUTHANASIE	(N° 71, mars 2010)
EAUX USÉES	(N° 44, sept. 2001)	ÉVALUATION (comparative)	(N° 34, sept. 1999)
ÉBÉNISTE (voir CHARPENTIER)	(N° 81, avril 2013)	ÉVÈNEMENT (deux accents aigus)	(N° 17, mars/avril 1996)
ÉCOLE, COLLÈGE, UNIVERSITÉ	(N° 30, oct. 1998)	ÉVENTAIL (voir VASISTAS)	(N° 77, mars 2012)
ÉCOLIER, ÉLÈVE, ÉTUDIANT	(N° 37, mars 2000)	ÉVENTUELLEMENT	(N° 15, jan. 1996)
ÉCONOMISEUR (d'écran)	(N° 33, mars 1999)	ÉVOLUTION D'UNE LANGUE (L')	(N° 12, avril 1995)
ÉCRIRE	(N° 18, mai 1996)	ÉVOQUER	(N° 13, oct./nov. 1995)
ÉCUREU (voir CHEVREU).	(N° 50, déc. 2002)	EXCITANT	(N° 35, nov. 1999)
ÉDIFICÉ, PAVILLON, BÂTISSE, BÂTIMENT, IMMEUBLE	(N° 2, jan. 1994)	EXIGEANT (voir EXIGENCE)	(N° 21, déc. 1996)
ÉDITEUR (voir RÉDACTEUR)	(N° 6, sept. 1994)	EXIGENCE, EXIGEANT	(N° 21, déc. 1996)
ÉDUCATION, ÉDUCATEUR, ÉDUQUER, ÉDUCATIF, ÉDUCATIONNEL	(N° 18, mai 1996)	EXPÉDITEUR (voir FRANÇAIS AU BUREAU)	(N° 9, jan. 1995)
ÉDUQUER	(N° 55, juin 2004 & N° 8, déc. 1994)	EXPÉRIENCER.	(N° 30, oct. 1998)
ÉDUQUER (voir INSTRUIRE)	(N° 8, déc. 1994)	EXHIBIT (voir EXPOSITION)	(N° 42, mars. 2001)
ÉLABORER	(N° 21, déc. 1996)	EXHIBITION (voir EXPOSITION)	(N° 42, mars. 2001)
		EXPERTISE	(N° 34, sept. 1999)
		EXPOSITION, EXHIBITION, EXHIBIT	(N° 42, mars. 2001)
		EXTENSION	(N° 8, déc. 1994)

- F -

FACILITÉS	(N° 2, jan. 1994)
FAINÉANT (voir <i>FÉNÉANT</i>).	(N° 43, juin 2001)
FAIRE CIRCULER (voir <i>CIRCULER</i>)	(N° 7, nov. 1994)
FALE (de dinde, de perdrix)	(N° 41, déc. 2000)
FANTÔME	(N° 57, oct. 2005)
FAQ (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
FAR (pour farce, prononcé « fort »)	(N° 53, déc. 2003 & N° 56, déc. 2004)
FARCE	(N° 32, déc. 1998)
FARDIER	(N° 69, mai 2009)
FARTAGE, FARDAGR	(N° 88, mars 2016)
FARTER	(N° 59, jan. 2006)
FATALITÉ	(N° 83, sept. 2014)
FAUBOURG	(N° 61, nov. 2006)
FAVORI, ITE	(N° 26, nov. 1997)
FÉMINISATION (LA)	(N° 3, fév. 1994 & N° 4, mars 1994)
<i>FÉNÉANT</i> (fainéant)	(N° 43, juin 2001)
FENÊTRE (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
FESSÉE (donner la).	(N° 52, sept. 2003)
FESTIVAL, CARNAVAL	(N° 27, déc. 1997)
FESTIVE, adj. (une occasion)	(N° 67, jan. 2008)
FÊTER, CÉLÉBRER	(N° 27, déc. 1997)
FEU (p. ex. : feu Monsieur Lajeunesse)	(N° 67, jan. 2008)
FICHER (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
FILOUL, DIESEL, GAZOLE et MAZOUT	(N° 83, sept. 2014)
FINIR (voir <i>COMPLÉTER</i>)	(N° 31, nov. 1998)
FLASQUE	(N° 42, mars 2001)
FLAVEUR	(N° 44, sept. 2001 & N° 82, fév. 2014)
FLEUR (Moulin à)	(N° 60, juin 2006)
FLEUR (Moulin à)	(N° 70, fév. 2010)
FLIBUSTIER (voir <i>CORSAIRE</i>)	(N° 82, fév. 2014)
FOIE et FOI	(N° 91, fév. 2017)
FOND et FONDS	(N° 73, déc. 2010)
FONDATEURS (voir <i>SOLAGE</i>)	(N° 77, mars 2012)
FONDS (voir <i>FOND</i>)	(N° 73, déc. 2010)
FONDUE	(N° 32, déc. 1998)
FONTAINE (voir <i>ABREUVOIR</i>)	(N° 5, avril 1994)
<i>FORÇURE</i>	(N° 71, mars 2010)
FORÊT (voir <i>MÈCHE</i>)	(N° 44, sept. 2001)
FORMAT (ET DÉRIVÉS)	(N° 8, déc. 1994)
FORMATAGE (voir <i>FORMATER</i>) (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
FORMATER, FORMATAGE (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
FORMULAIRE (voir <i>FORMULE</i>)	(N° 11, mars 1995)
FORMULE / FORMULAIRE	(N° 11, mars 1995)
FORMULES DE CONCLUSION	(N° 15, jan. 1996)
FORUM (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
FORTUNÉ	(N° 24, juin 1997)
FOUR, FOURNEAU	(N° 32, déc. 1998)
FOURNEAU (voir <i>FOUR</i>)	(N° 32, déc. 1998)
FRAI, n.m. (du poisson)	(N° 69, mai 2009)
FRAIS/FRISQUET	(N° 25, sept./oct. 1997)
FRANÇAIS AU BUREAU (LE).	(N° 9, jan. 1995)
FRANCHISE	(N° 13, oct./nov. 1995)
FRANCHISEUR	(N° 69, mai 2009)
FRANCO-ONTARIEN (voir <i>FRANCOPHONE</i>).	
FRANCOPHONE, CANADIEN-FRANÇAIS	(N° 11, mars 1995)
FRANCO-ONTARIEN	(N° 11, mars 1995)
FRET (il fait)	(N° 25, sept./oct. 1997)
<i>FRIPÉ</i>	(N° 27, déc. 1997)
FRISQUET (voir <i>FRAIS</i>)	(N° 25, sept./oct. 1997)
FTP (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
<i>FUNNY BONE</i> (petit juif)	(N° 54, mars 2004)
FURETEUR (informatique)	(N° 42, mars 2001)
FUSIL (voir <i>CARABINE</i>)	(N° 45, nov. 2001)
FUTUR, AVENIR	(N° 26, nov. 1997)

- G -

GAFFE	(N° 71, mars 2010)
GAGES ou SALAIRE	(N° 14, déc. 1995)
GALIPOTTE (courir la)	(N° 51, mars 2003)
GARROCHER, GARROT	(N° 49, oct. 2002)

GARROT (voir <i>GARROCHER</i>)	(N° 49, oct. 2002)
GAFFE	(N° 71, mars 2010)
GAZETTE	(N° 35, nov. 1999)
GAZ (voir <i>GAZOLINE</i>)	(N° 49, oct. 2002)
GAZOLE (voir <i>FILOUL, DIESEL, MAZOUT</i>)	(N° 83, sept. 2014)
GAZOLINE, GAZ, ESSENCE	(N° 49, oct. 2002)
GENDRE	(N° 54, mars 2004)
GÉNÉRATEUR (voir <i>GÉNÉRATRICE</i>)	(N° 51, mars 2003)
GÉNÉRATRICE, GÉNÉRATEUR	(N° 51, mars 2003)
GÉNIE et INGÉNIERIE	(N° 8, déc. 1994)
GÉRANT, DIRECTEUR	(N° 36, déc. 1999)
GIBELLOTTE	(N° 71, mars 2010)
GIBIER	(N° 51, mars 2003)
GIGOT	(N° 87, fév. 2016)
GOBELIN	(N° 57, oct. 2005)
& (voir <i>VAMPIRES</i>)	(N° 75, oct. 2011)
GODASSE	(N° 49, oct. 2002)
GODENDARD	(N° 72, nov. 2010)
GOND (voir <i>PENTURE</i>)	(N° 39, sept. 2000)
GORET	(N° 66, déc. 2007)
GORTONS (pour cortons, cretons)	(N° 25, sept./oct. 1997)
GOURGANE	(N° 72, nov. 2010)
GOUSSE D'AIL (caïeu d'ail, gousset)	(N° 87, fév. 2016)
GRADE (voir <i>GRADUER</i>)	(N° 24, juin 1997)
GRADUATION (voir <i>GRADUER</i>)	(N° 24, juin 1997)
GRADUER, GRADUATION, GRADE	(N° 24, juin 1997)
<i>GRATTE</i> (manger sa)	(N° 47, avril 2002)
GRÊLE (voir <i>GRÉSIL</i>)	(N° 57, oct. 2005)
GRÉSIL, GRÊLE	(N° 57, oct. 2005)
GROCERIES ou ÉPICERIES (FAIRE SES)	(N° 6, sept. 1994)
GRATIS ou GRATUIT	(N° 41, déc. 2000)
GRATUITIEL, PARTAGICIEL	(N° 33, mars 1999)
GRAYEUR (se)	(N° 47, avril 2002)
GRÉGOUSSE	(N° 74, mai 2011)
GRIPPE (voir <i>RHUME</i>)	(N° 65, nov. 2007)
GUÉDILLE	(N° 72, nov. 2010)
GUET-APENS	(N° 82, fév. 2014)
GUEULE (de bois)	(N° 55, juin 2004)
GUI (voir <i>HOUX</i>)	(N° 27, déc. 1997)
GUIDANCE	(N° 72, nov. 2010)
GUIGNOLÉE	(N° 53, déc. 2003)

- H -

HABITER (un lieu) ou HABITER à	(N° 88, mars 2016)
HALLOWEEN	(N° 57, oct. 2005)
HANDICAPÉE (PERSONNE)	(N° 76, déc. 2011)
HARDE (de bêtes sauvages)	(N° 42, mars 2001)
HEURE EN FRANÇAIS (L')	(N° 6, sept. 1994)
HILARANT	(N° 36, déc. 1999)
HIVERNER ou HIBERNER	(N° 58, déc. 2005)
HOCKEY	(N° 47, avril 2002)
HOUX, GUI (branches, feuilles de)	(N° 27, déc. 1997)
HUIS CLOS, HUISSIER	(N° 79, déc. 2012)
HUISSIER (voir <i>HUIS CLOS</i>)	(N° 79, déc. 2012)
HYDRANT, n. HYDRANTE, adj.	(N° 87, fév. 2016)
HYPERTEXTE, n.m. et adj. (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)

- I -

IMMEUBLE (voir <i>ÉDIFICE</i>)	(N° 2, jan. 1994)
IMMULOGISTE ou IMMUNOLOGUE	(N° 41, déc. 2000)
IMMUNISATION (voir <i>VACCINATION</i>)	(N° 56, déc. 2004)
<i>IMPETUS</i>	(N° 36, déc. 1999)
<i>IMPLÉMENTATION</i>	(N° 34, sept. 1999)
IMPLÉMENTATION	(N° 63, avril 2007)
IMPLIQUÉ (voir <i>INTÉRESSÉ</i>)	(N° 5, avril 1994)
IMPRESSION (être sous l')	(N° 16, fév. 1996)
INAUGURATION (voir <i>OUVERTURE</i>)	(N° 44, sept. 2001)
« INCLUANT » ou Y COMPRIS	(N° 8, déc. 1994)
INCLUS, CI-INCLUS	(N° 16, fév. 1996)
INDEMNITÉ (voir <i>ALLOCATION</i>)	(N° 13, oct./nov. 1995)
INDIVIDUALISER, PERSONNALISER	(N° 5, avril 1994)
INDIVIDU	(N° 26, nov. 1997)

INFARCTUS ou *INFRACTUS* (N° 39, sept. 2000)
 INFINITIF ou PARTICIPE PASSÉ (N° 39, sept. 2000)
 INFORMATION / RENSEIGNEMENT (N° 16, fév. 1996
 & N° 40, nov. 2000)
INFRACTUS (voir INFARCTUS) (N° 39, sept. 2000)
 INGÉNIERIE (voir GÉNIE) (N° 8, déc. 1994)
 INHUMER (N° 73, déc. 2010)
 INITIATIVE (N° 42, mars. 2001)
 INOCULATION (voir VACCINATION) (N° 56, déc. 2004)
 INSCRIPTION, ENREGISTREMENT (N° 42, mars. 2001)
 INSIGNE, BOUTONNIÈRE, PORTE-NOM,
 BADGE, MACARON, ÉPINGLETTE (N° 8, déc. 1994)
 INSTITUTION (voir ÉTABLISSEMENT) (N° 8, déc. 1994)
 INSTRUIRE et ÉDUQUER (N° 8, déc. 1994)
 INTERCLUB(S) (N° 89, mai 2016)
 INTÉRESSÉ, CONCERNÉ, IMPLIQUÉ (N° 5, avril 1994)
 INTERFACE, n.f. (téléinformation) (N° 23, mai 1997)
 INTERNET (comment citer une source) (N° 30, oct. 1998)
 INTERNET (téléinformation) (N° 23, mai 1997)
 INTERNET (peut-on s'y fier ?) (N° 64, juin 2007)
 INTERROGER (voir QUESTIONNER) (N° 15, jan. 1996)
 INVASIVE ou ENVAHISSANTE (une espèce) (N° 75, oct. 2011)
 IVRAIE (voir ZIZANIE) (N° 52, sept. 2003)

- J -

JAMBON (N° 66, déc. 2007)
 JAQUETTE (N° 36, déc. 1999)
 JARDIN (N° 54, mars 2004)
 JARRE (N° 44, sept. 2001)
 JAZZ (N° 64, juin 2007)
 JEAN(S) (le vêtement) (N° 24, juin 1997)
 JOIE (voir AMBITION SATISFACTION JOIE
 DÉTERMINATION COURAGE PASSION
 VITALITÉ MOTIVATION RESPECT) (N° 80, jan. 2013)
 JOINDRE, REJOINDRE (N° 45, nov. 2001)
 JOURNALIER (voir QUOTIDIEN) (N° 38, avril 2000)
 JUILLET (N° 79, déc. 2012)

- L -

LABEL (N° 45, nov. 2001)
 LAITUE (voir SALADE) (N° 47, avril 2002)
 LAURÉAT, RÉCIPIENDAIRE, TITULAIRE (N° 78, oct. 2012)
 LE LANGAGIER
 (voir RENSEIGNEMENTS SUR LE LANGAGIER)
 LÈCHEFRITE (N° 12, avril 1995)
 LECTEUR (de disquettes) (téléinformation) (N° 32, déc. 1998)
 LÉGERTE, LÉGEARTE, LÉGERT
 (pour LÉGÈRE) (N° 23, mai 1997)
 LÉGERTE (prise 2) (N° 76, déc. 2011)
 LÉSION (voir BLESSURE) (N° 77, mars 2012)
 LÉTALE (voir DOSE LÉTALE) (N° 28, jan. 1998)
 LÉTALE (injection) (N° 60, juin 2006)
 LÉTALE (LA) (voir FRANÇAIS AU BUREAU) & N° 82, fév. 2014
 LETTRE (LA) (voir FRANÇAIS AU BUREAU) (N° 9, jan. 1995)
 LETTRE D'AFFAIRES (N° 24, juin 1997)
 LEVÉE, PRÉLÈVEMENT DE FONDS (N° 78, oct. 2012)
 LIBRAIRIE (N° 36, déc. 1999)
 LICE (en) (N° 80, jan. 2013)
 LINDI (pour LUNDI) (N° 77, mars 2012)
 LIQUEUR (N° 48, juin 2002)
 LISTE TENTATIVE (N° 35, nov. 1999)
 LITTÉRATURE (N° 16, fév. 1996)
 LOCATAIRE, LOCATEUR (N° 67, jan. 2008)
 LOCATEUR (voir LOCATAIRE) (N° 67, jan. 2008)
 LOGIQUE (dans l'expression de la pensée) (N° 16, fév. 1996)
 LOUCHE, MICOUENNE (N° 47, avril 2002)
 LUGE (N° 59, jan. 2006)
 LUNDI (voir LINDI) (N° 77, mars 2012)

- M -

MACARON (voir INSIGNE) (N° 8, déc. 1994)

MAGANER (N° 29, fév./mars 1998)
 MAGE (roi) (N° 53, déc. 2003)
 MAGRET (de canard) (N° 62, déc. 2006)
 MAIL (courrier électronique) (téléinformation) (N° 23, mai 1997)
 MAINTENANCE (de sa motoneige, par exemple) (N° 29, fév./mars 1998)
 MAJUSCULE (LA) (N° 10, fév. 1995)
 (N° 11, mars 1995) & (N° 16, fév. 1996)
 MAJUSCULE (emploi) (N° 37, mars 2000)
 MALADE (voir PATIENT) (N° 64, juin 2007)
 MALLE (voir COURRIER) (N° 14, déc. 1995)
 MALTRAITANCE (N° 6, sept. 1994)
 MALURÉ (voir MALURETTE, MALURON) (N° 78, oct. 2012)
 MALURETTE, MALURON, MALURÉ (N° 78, oct. 2012)
 MALURON (voir MALURETTE, MALURÉ) (N° 78, oct. 2012)
 MANICURE ou MANUCURE (N° 79, déc. 2012)
 MANUCURE (voir MANICURE) (N° 79, déc. 2012)
 MARABOUT (MARIBOUT) (N° 51, mars 2003)
 MARCHE (voir ESCALIER) (N° 38, avril 2000)
 MARIBOUT (voir MARABOUT) (N° 51, mars 2003)
 MARINGOUIN (N° 79, déc. 2012)
 MARMITE (N° 32, déc. 1998)
 MATELOT (N° 47, avril 2002)
 MATÉRIAU (voir MATIÈRE) (N° 8, déc. 1994)
 MATÉRIEL (voir MATIÈRE) (N° 8, déc. 1994)
 MATIÈRE, MATÉRIEL, MATÉRIAU (N° 8, déc. 1994)
 MAZOUT (voir FIOUL, DIESEL, GAZOLE) (N° 83, sept. 2014)
 MÈCHE ou FORET (N° 44, sept. 2001)
 MÉDICAMENT, DROGUE, MÉDICATION (N° 64, juin 2007)
 MÉDICATION (voir MÉDICAMENT) (N° 64, juin 2007)
 MÉGA-VILLE (N° 41, déc. 2000)
 MÉLANGER, MÉLER (N° 39, sept. 2000)
 MÉLER (voir MÉLANGER) (N° 39, sept. 2000)
 MEMBRIÉTÉ (N° 90, oct. 2016)
 MÉMOIRE (téléinformation) (N° 23, mai 1997)
 MENÉ (petit poisson) (N° 69, mai 2009)
 MENUISIER (voir CHARPENTIER) (N° 81, avril 2013)
 MÉRITANT (voir MÉRITOIRE) (N° 36, déc. 1999)
 MÉRITER (se) (N° 20, nov. 1996 & N° 25, sept./oct. 1997)
 MÉRITOIRE, MÉRITANT (N° 36, déc. 1999)
 MÉTÉORE (voir ASTÉROÏDE, MÉTÉORE, MÉTÉORITE) (N° 81, avril 2013)
 MÉTÉORITE (voir ASTÉROÏDE, MÉTÉORE, MÉTÉORITE) (N° 81, avril 2013)
 MÈTRE (N° 64, juin 2007)
 METS (sur la table) (N° 58, déc. 2005)
 MICOUENNE (voir LOUCHE) (N° 47, avril 2002)
 MITAINE, MOUFLE (N° 47, avril 2002)
 MOT JUSTE (voir BON MOT) (N° 46, jan. 2002)
 MOTIVATION (voir AMBITION SATISFACTION JOIE
 DÉTERMINATION COURAGE PASSION
 VITALITÉ MOTIVATION RESPECT) (N° 80, jan. 2013)
 MOTS (SÉPARATION DES) (N° 55, juin 2004)
 MOTEUR DE RECHERCHE (N° 41, déc. 2000)
 MOTONEIGE (N° 29, fév./mars 1998)
 MOUFLE (voir MITAINE) (N° 47, avril 2002)
 MUFFIN (N° 48, juin 2002)
 MUSÉE (n.m.) (N° 67, jan. 2008)

- N -

NATAL (voir NOËL) (N° 21, déc. 1996)
 NAVIGATEUR (téléinformation) (N° 23, mai 1997)
 NIVEAU (mettre à) (N° 33, mars 1999)
 NOËL, NATAL (N° 21, déc. 1996)
 NOMBRES ÉCRITS EN FRANÇAIS (LES) (N° 6, sept. 1994)
 NOMBRES, SYMBOLES (écriture) (N° 30, oct. 1998)
NOMINER (une personne à un prix) (N° 72, nov. 2010)
 NON-MEMBRE ou NON MEMBRE (N° 31, nov. 1998)
 NOTE DE SERVICE (LA) (voir FRANÇAIS AU BUREAU) (N° 9, jan. 1995)
 NOTICE (pour avis) (N° 17, mars/avril 1996)
 NOTICE ET AVIS (N° 55, juin 2004)
 NUMÉRIQUE (N° 33, mars 1999)

NUMÉROTATION (LA) (N° 10, fév. 1995)
« NURTURANCE » (N° 13, oct./nov. 1995)

- O -

OBJET (voir FRANÇAIS AU BUREAU) (N° 9, jan. 1995)
OBSERVER (prononciation du « s ») (N° 89, mai 2016)
OBSOLÈTE (N° 35, nov. 1999)
ODEUR, SENTEUR (N° 37, mars 2000)
OIGNON (OGNON) (N° 86, sept. 2015)
OPÉRATION(S) (N° 17, mars/avril 1996)
OPÉRATIONS (domaine commercial). (N° 34, sept. 1999)
OPÉRER (N° 17, mars/avril 1996)
« OPPORTUNITÉ ». (N° 13, oct./nov. 1995 & N° 28, jan. 1998)
ORBI (voir URBI et ORBI) (N° 74, mai 2011)
ORDONNANCE (voir PRÉSCRIPTION) (N° 13, oct./nov. 1995)
ORDRE ALPHABÉTIQUE (en, dans l') (N° 89, mai 2016)
ORGANISEUR (N° 33, mars 1999)
ORIGINAL (voir ORIGINEL) (N° 31, nov. 1998)
ORIGINEL, ORIGINAL (N° 31, nov. 1998)
OSTROGOTH (N° 14, déc. 1995)
OUTILS DE TRAVAIL/OUVRAGE DE RÉFÉRENCE voir chaque n°
OUVERTURE, INAUGURATION (N° 44, sept. 2001)

- P -

PAGETTE (voir TÉLÉAVERTISSEUR) (N° 7, nov. 1994 & N° 15, jan. 1996)
PAÎTRE, REPAÎTRE, REPAS (N° 83, sept. 2014)
PAMPHLET (voir PROSPECTUS) (N° 5, avril 1994)
PANCRACE (N° 74, mai 2011)
PANI (nation amérindienne) (N° 90, oct. 2016)
PANNE (N° 66, déc. 2007)
PANNEAU (tomber dans le) (N° 91, fév. 2017)
PAPIER (pour document). (N° 52, sept. 2003)
PAR AVANCE (voir D'AVANCE) (N° 19, sept. 1996)
PARADE, DÉFILÉ (N° 38, avril 2000)
PARADIS (N° 68, février 2009)
PARDESSUS (pour couvre-chaussure) (N° 29, fév./mars 1998)
PARENTAGE (N° 40, nov. 2000)
PARTAGICIEL (voir GRATUITIEL) (N° 33, mars 1999)
PARTENAIRE, PARTENARIAT (N° 41, déc. 2000)
PARTICIPE PASSÉ (voir INFINITIF) (N° 39, sept. 2000)
PARTICIPES PASSÉS (LES) (N° 12, avril 1995)
PARTY (de Noël, par exemple) (N° 27, déc. 1997)
PASSION (voir AMBITION SATISFACTION JOIE DÉTERMINATION COURAGE PASSION VITALITÉ MOTIVATION RESPECT) (N° 80, jan. 2013)
PATATE ou POMME DE TERRE (N° 54, mars 2004)
PATTELETTE (N° 83, sept. 2014)
PATIENT OU MALADE (N° 64, juin 2007)
PATINADE (n.f.) (N° 68, février 2009)
PAVEMENT (N° 36, déc. 1999)
PAVILLON (voir ÉDIFICE) (N° 2, jan. 1994)
PÇ (N° 33, mars 1999)
PÊCHE BLANCHE (sur glace) (N° 29, fév./mars 1998)
PÉCUNIER ou PÉCUNIAIRE (N° 79, déc. 2012)
PÉDOMÈTRE ou PODOMÈTRE (N° 60, juin 2006)
PÊLERIN, PÊLERINE (N° 55, juin 2004)
PÉNALITÉ (dans les sports) (N° 25, sept./oct. 1997)
PENTURE, GOND ou CHARNIÈRE ? (N° 39, sept. 2000)
PERSONNALISER (voir INDIVIDUALISER) (N° 5, avril 1994)
PÉNIBILITÉ (N° 84, déc. 2014)
PENSÉES LANGAGIÈRES voir chaque n°
PEOPLELISER (parfois PEOPLISER) (N° 65, nov. 2007)
PEOPLISER (voir PEOPLELISER) (N° 65, nov. 2007)
PÈRE NOËL (Santa Claus) (N° 58, déc. 2005)
PÉRENNE (adj.) (N° 88, mars 2016)
PÉRIODE (voir ÈRE) (N° 38, avril 2000)
PÉRIODE DES FÊTES, TEMPS DES FÊTES (N° 56, déc. 2004)
PETIT-DÉJEUNER, DÉJEUNER, DÎNER, SOUPER. (N° 40, nov. 2000)
PETIT JUIF (voir FUNNY BONE) (N° 54, mars 2004)
PHILOSOPHIE (N° 7, nov. 1994)

PIASTRE (voir TRENTE SOUS) (N° 64, juin 2007)
PICHENOTTE (N° 88, mars 2016)
PIGEONNIER (N° 35, nov. 1999)
PIPEAU (pour cornemuse) (N° 87, fév. 2016)
PIQÛRE (aussi écrit PIQURE) (N° 84, déc. 2014)
PIRATE (voir CORSAIRE) (N° 82, fév. 2014)
PISTOLET (N° 48, juin 2002)
PLACARD, PLAQUER (N° 46, jan. 2002)
PLACOTER (N° 77, mars 2012)
PLAIN-CHANT, PLAIN-PIED (N° 58, déc. 2005)
PLAN (médical, de retraite...) (N° 26, nov. 1997)
PLAN DE COURS (N° 5, avril 1994)
PLANCHE (à neige) (N° 29, fév./mars 1998)
PLANCHER (voir REZ-DE-CHAUSSÉE) (N° 28, jan. 1998)
PLAQUER (voir PLACARD) (N° 46, jan. 2002)
PLAT PRINCIPAL (voir ENTRÉE) (N° 45, nov. 2001)
PODOMÈTRE (voir PÉDOMÈTRE) (N° 60, juin 2006)
POËLE, POËLON (N° 32, déc. 1998)
POËLON (voir POËLE) (N° 32, déc. 1998)
POINSETTIA (N° 53, déc. 2003)
POLICE (téléinformation). (N° 23, mai 1997)
POMME DE TERRE (voir PATATE) (N° 54, mars 2004)
POQUÉ (être) (N° 55, juin 2004)
PORTABLE (N° 14, déc. 1995 & N° 33, mars 1999)
PORTE-NOM (voir INSIGNE). (N° 8, déc. 1994)
POSITION (voir APPLICATION) (N° 48, juin 2002)
POSTAGE (informatique) (N° 74, mai 2011)
POSTE, POSTER, POSTILLON. (N° 18, mai 1996)
POT-POURRI (N° 51, mars 2003)
POTAGE (voir BOUILLON) (N° 40, nov. 2000)
POTENCE (N° 63, avril 2007)
POTENTE (adjectif) (N° 80, jan. 2013)
POTLUCK SUPPER (N° 52, sept. 2003)
POUDRERIE (N° 29, fév./mars 1998)
POUTINE (N° 66, déc. 2007)
PRATICITÉ (N° 89, mai 2016)
PRÉDICTEUR (N° 51, mars 2003)
PRÉLART (N° 66, déc. 2007)
PRÉLÈVEMENT de fonds ? (N° 25, sept./oct. 1997)
PRÉLÈVEMENT (voir LEVÉE de FONDS) (N° 78, oct. 2012)
PRESCRIPTION ou ORDONNANCE (N° 13, oct./nov. 1995 & N° 67, jan. 2008)
PRÉSERVATION (voir CONSERVATION) (N° 75, oct. 2011)
PRÉSIDENT (voir RECTEUR) (N° 2, jan. 1994)
PRESQUE (N° 20, nov. 1996)
PRESTATION (voir ALLOCATION) (N° 13, oct./nov. 1995)
PRINCIPAL (voir RECTEUR) (N° 2, jan. 1994)
PROBLÉMATIQUE (N° 60, juin 2006)
PROCÈS VERBAL (LE) (N° 10, fév. 1995)
PROFESSEUR (voir DOCTEUR) (N° 5, avril 1994)
PROJET (N° 21, déc. 1996)
PROSPECTUS, BROCHURE, CIRCULAIRE, DÉPLIANT, ENCART, PAMPHLET (N° 5, avril 1994)
PROTECTION (voir CONSERVATION) (N° 75, oct. 2011)
PROVISIONS (d'un contrat, d'une loi) (N° 40, nov. 2000)
PROVOST (voir RECTEUR) (N° 2, jan. 1994)
P'TIT CHANGE (prendre tout son) (N° 86, oct. 2015)
PUCES (N° 33, mars 1999)

- R -

RAGOÛT (N° 56, déc. 2004)
RAPPELER (se)/SOUVENIR (se) (N° 16, fév. 1996)
RECHERCHISTE (voir CHERCHEUR) (N° 44, sept. 2001)
RÉCIPIENDAIRE (voir LAURÉAT, TITULAIRE) (N° 78, oct. 2012)
RECOMMANDER (N° 42, mars. 2001)
RÉCRÉATION (N° 28, jan. 1998)
RECTEUR, « PROVOST », PRINCIPAL, « PRÉSIDENT ». (N° 2, jan. 1994)
RÉCURRENT (N° 54, mars 2004)
RÉDACTEUR ou ÉDITEUR? (N° 6, sept. 1994)
REDINGOTE, COTTE, COTILLON (N° 48, juin 2002)
RÉFÉRENCE(S) (N° 16, fév. 1996)
« RÉFÉRER » qqn à (N° 13, oct./nov. 1995)

REGARDANT (voir EN REGARD DE)	(N° 28, jan. 1998)	SÉISME	(N° 70, fév. 2010)
REGISTRAIRE ou SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ?	(N° 2, jan. 1994)	SENSÉ (voir CENSÉ)	(N° 19, sept. 1996)
RÈGLE (voir RÉGULER)	(N° 48, juin 2002)	SENTEUR (voir ODEUR)	(N° 37, mars 2000)
RÉGULATION (voir RÉGULER)	(N° 48, juin 2002)	SÉPARATION DES MOTS	(N° 55, juin 2004)
RÉGULER, RÉGULATION, RÈGLE	(N° 48, juin 2002)	SERVICE(S) de...	(N° 25, sept./oct. 1997)
REJOINDRE (voir JOINDRE)	(N° 45, nov. 2001)	SESSION, SÉANCE	(N° 43, juin 2001)
RELAIS (en avoir de)	(N° 69, mai 2009)	SIÉGER (sur un comité).	(N° 35, nov. 1999)
RELEVÉ DE NOTES	(N° 5, avril 1994)	SIGNATURE (voir FRANÇAIS AU BUREAU)	(N° 9, jan. 1995)
REMASTÉRISER	(N° 66, déc. 2007)	SILHOUETTE	(N° 49, oct. 2002)
REMPLEIR UN QUESTIONNAIRE	(N° 5, avril 1994)	SIROP (graphie)	(N° 76, décembre 2011)
RENCONTRER (les conditions, les demandes)	(N° 44, sept. 2001)	SITE (téléinformaion)	(N° 23, mai 1997)
RENONCIATION (voir DÉMISSION)	(N° 81, avril 2013)	SKELETON	(N° 59, jan. 2006)
RENSEIGNEMENTS SUR LE LANGAGIER	(N° 12, avril 1995)	SKI	(N° 59, jan. 2006)
REPAÎTRE (voir PAÎTRE, REPAS)	(N° 83, sept. 2014)	SKI DE FOND	(N° 59, jan. 2006)
REPAS (voir PAÎTRE, REPAÎTRE)	(N° 83, sept. 2014)	SKI ALPIN	(N° 59, jan. 2006)
REQUÊTE, DEMANDE	(N° 43, juin 2001)	SLACK	(N° 42, mars. 2001)
RÉSERVOIR	(N° 50, déc. 2002)	SNOB	(N° 49, oct. 2002)
RÉSIDENT ou RÉSIDANT	(N° 72, nov. 2010)	SOFA (voir CANAPÉ)	(N° 13, oct./nov. 1995)
RESPECT (voir AMBITION SATISFACTION JOIE		SOIT...SOIT	(N° 31, nov. 1998)
DÉTERMINATION COURAGE PASSION		SOJA (voir SOYA)	(N° 36, déc. 1999)
VITALITÉ MOTIVATION RESPECT)	(N° 80, jan. 2013)	SOLAGE (pour FONDATIONS)	(N° 77, mars 2012)
RESSORTISSANT	(N° 75, oct. 2011)	SOLSTICE (d'hiver)	(N° 57, oct. 2005)
RÉSUMER	(N° 14, déc. 1995)	SORCIER	(N° 57, oct. 2005)
RETROUVER (voir TROUVER)	(N° 38, avril 2000)	& (voir VAMPIRE)	(N° 75, oct. 2011)
RÉUNION (voir SYMPOSIUM)	(N° 44, sept. 2001)	SOUPE (voir BOUILLON)	(N° 40, nov. 2000)
RÉVEILLON	(N° 66, déc. 2007)	SOUVER (voir PETIT-DÉJEUNER)	(N° 40, nov. 2000)
REVENANT (<i>The</i>) FILM	(N° 88, mars 2016)	SOUVENIR (voir RAPPELER)	(N° 16, fév. 1996)
RÉVOLVER	(N° 48, juin 2002)	SOYA ou SOJA	(N° 36, déc. 1999)
REZ-DE-CHAUSSÉE, PLANCHER, ÉTAGE	(N° 28, jan. 1998)	SPÉCIAL	(N° 40, nov. 2000)
RHUME et GRIPPE	(N° 65, nov. 2007)	SPONSORISER	(N° 71, mars 2010)
RIBOTE	(N° 46, jan. 2002)	SPORT	(N° 49, oct. 2002)
RIFLE (voir CARABINE)	(N° 45, nov. 2001)	SQUELETTE	(N° 57, oct. 2005)
RISQUES (courir des)	(N° 40, nov. 2000)	STADE et STAGE	(N° 8, déc. 1994)
RIZ PILAF	(N° 52, sept. 2003)	STAGE (voir STADE)	(N° 8, déc. 1994)
ROBINET, CHAMPLURE.	(N° 21, déc. 1996)	STRESS	(N° 31, nov. 1998)
ROBOT	(N° 74, mai 2011)	STURGEON FALLS (localité de)	(N° 51, mars 2003)
ROIS (fête des Rois)	(N° 53, déc. 2003)	SUBSIDE (voir SUBVENTION)	(N° 19, sept. 1996)
ROND-POINT (voir CARREFOUR GIRATOIRE)	(N° 73, déc. 2010)	SUBVENTION, SUBSIDE, BOURSE	(N° 19, sept. 1996)
RÔTISSOIRE	(N° 32, déc. 1998)	SUPPORT (voir AIDE)	(N° 7, nov. 1994)
ROUILLE (couleur)	(N° 19, sept. 1996)	SUPPORTER	(N° 45, nov. 2001)
ROUTE (voir CHEMIN)	(N° 38, avril 2000)	SUPPORTEUR	(N° 36, déc. 1999)
		SURLONGE	(N° 60, juin 2006)
		SYMBOLES (voir NOMBRES)	(N° 30, oct. 1998)
		SYMPOSIUM, COLLOQUE, CONFÉRENCE,	
		CONGRÈS, ASSEMBLÉE, RÉUNION	(N° 44, sept. 2001)
		SYNERGOLOGIE	(N° 81, avril 2013)
		SYSTÈME D'EXPLOITATION	(N° 33, mars 1999)

- S -

SABLER et SABRER (le champagne)	(N° 66, déc. 2007)
SAC À MAIN (voir SACOCHE)	(N° 51, mars 2003)
SACOCHE, BOURSE, SAC À MAIN	(N° 51, mars 2003)
SACRER (par terre, le camp, etc.)	(N° 47, avril 2002)
SACRIPANT	(N° 46, jan. 2002)
SAFRE	(N° 58, déc. 2005)
SAGE-FEMME ou SAGE-HOMME ?	(N° 46, jan. 2002)
SAGE-HOMME (voir SAGE-FEMME)	(N° 46, jan. 2002)
S'AGIT (il)	(N° 26, nov. 1997)
SAINT	(N° 20, nov. 1996)
SALADE	(N° 47, avril 2002)
SALAIRE (voir GAGES)	(N° 14, déc. 1995)
SALLE DE BAINS ou SALLE DE TOILETTES ?	(N° 48, juin 2002)
SALUTATION (voir FRANÇAIS AU BUREAU)	(N° 9, jan. 1995)
SAPÉ	(N° 87, fév. 2016)
SATISFACTION (voir AMBITION SATISFACTION JOIE	
DÉTERMINATION COURAGE PASSION	
VITALITÉ MOTIVATION RESPECT)	(N° 80, jan. 2013)
SAUTEUSE	(N° 32, déc. 1998)
SAUVEGARDE (utilitaire de)	(N° 33, mars 1999)
SAUVER (de l'argent)	(N° 30, oct. 1998)
SAVIEZ-VOUS QUE ?	(N° 47, avril 2002)
SAYNÈTE (et non <i>scènètte</i>)	(N° 65, nov. 2007)
SCÈNETTE (voir SAYNÈTE).	(N° 65, nov. 2007)
SCSI (téléinformation)	(N° 23, mai 1997)
SEAU (prononcé siau)	(N° 88, mars 2016)
SÉANCE (voir SESSION)	(N° 43, juin 2001)
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL (voir REGISTRAIRE)	(N° 2, jan. 1994)
SCRUTIN, SCRUTATEUR	(N° 61, nov. 2006)
SCRUTATEUR (voir SCRUTIN)	(N° 61, nov. 2006)

- T -

T-BONE	(N° 60, juin 2006)
TABLE DE NÉGOCIATIONS	(N° 5, avril 1994)
TABLEURS	(N° 33, mars 1999)
TALOCHE	(N° 72, nov. 2010)
TAIE D'OREILLER (voir TÊTE D'OREILLER)	(N° 79, déc. 2012)
TAN, TANIN, TANNÉ, TANNANT	(N° 50, déc. 2002)
TANNANT (voir TAN).	(N° 50, déc. 2002)
TANIN (voir TAN)	(N° 50, déc. 2002)
TANNÉ (voir TAN).	(N° 50, déc. 2002)
TANT QU'À (voir QUANT À)	(N° 24, juin 1997)
TEL QUE (accord)	(N° 26, nov. 1997)
TÉLÉAVERTISSEUR ou PAGETTE	(N° 7, nov. 1994)
TÉLÉINFORMATION (PETIT LEXIQUE DE LA)	
	(N° 22, mars/avril 1997)
TÉLÉPHONER (v. tr., tr. ind. et intr.)	(N° 84, déc. 2014)
TELNET (téléinformation).	(N° 23, mai 1997)
TEMPÉRATURE, TEMPS	(N° 24, juin 1997)
TEMPS (voir TEMPÉRATURE)	(N° 24, juin 1997)
TEMPS (prévisions du).	(N° 40, nov. 2000)
TEMPS DES FÊTES (voir PÉRIODE DES FÊTES)	
	(N° 56, déc. 2004)
TENIR (pour acquis)	(N° 37, mars 2000)
TERMINER (voir COMPLÉTER).	(N° 31, nov. 1998)
TESTER	(N° 33, mars 1999)

TÊTE D'OREILLER pour TAIE D'OREILLER (N° 79, déc. 2012)
TÊTE FROMAGÉE (N° 66, déc. 2007)
TEXTER (N° 79, déc. 2012)
TEXTO (N° 80, jan. 2013)
TIMBER (TOMBER) (N° 73, déc. 2010)
TINTAMARRE (N° 71, mars 2010)
TITI (N° 79, déc. 2012)
TITULAIRE (voir LAURÉAT, RÉCIPiendaIRE) (N° 78, oct. 2012)
TOME (prononciation du terme) (N° 73, déc. 2010)
TONDREUX/HUILEUX (N° 90, oct. 2016)
TOUCHÉ (par le bogue) (N° 33, mars 1999)
TOURNEMENT (pour TOURNOI) (N° 81, avril 2013)
TOURTIÈRE (N° 27, déc. 1997)
 « *TRADE-IN* » (N° 19, sept. 1996)
TRADITIONNALITÉ (N° 91, fév. 2017)
TRADUCTION AUTOMATIQUE (N° 41, déc. 2000)
TRAIN (N° 53, déc. 2003)
TRAITEMENT (de données) (N° 33, mars 1999)
TRAITER (un convive) (N° 54, mars 2004)
TRÂLÉE (N° 89, mai 2016)
 « *TRANSFÉRER* » (un appel) (N° 20, nov. 1996)
 « *TRANSLATION* » (pour traduction) (N° 20, nov. 1996)
TRANSPORTATION (des élèves) (N° 68, février 2009)
TRAVAILLER (pour) (N° 37, mars 2000)
TRENTE SOUS et *PIASTRE* (N° 64, juin 2007)
TRICHER (v. Intran.) (N° 21, déc. 1996)
TROUILLE (avoir la) (N° 91, fév. 2017)
TROUVER, RETROUVER (N° 38, avril 2000)
TU ou *VOUS* ? (N° 7, nov. 1994)

VOTE (bureau de) (N° 61, nov. 2006)
VOUS (voir TU) (N° 7, nov. 1994)

- W -

WEB (téléinformation) (N° 23, mai 1997)
WEB (Le langagier sur le Web !) (N° 43, juin 2001)
WHISKY (N° 62, déc. 2006)

- Z -

ZIZANIE (semer la), *IVRAIE* (N° 52, sept. 2003)

- Y -

Y COMPRIS (voir *INCLUANT*) (N° 8, déc. 1994)



- U -

UNIQUE, UNIQUE (angl.) (N° 31, nov. 1998)
UNIVERSITÉ (voir *ÉCOLE*). (N° 30, oct. 1998)
URBI et *ORBI* (N° 74, mai 2011)
URGENTISTE/URGENTOLOGUE (N° 86, sept. 2015)
USTENSILE (N° 32, déc. 1998)
UTILISER (to use) (N° 17, mars/avril 1996)

- V -

VACANCES (N° 18, mai 1996 & N° 43, juin 2001)
VACCINATION, INOCULATION, IMMUNISATION (N° 56, déc. 2004)
VALVE (voir *VANNE*) (N° 71, mars 2010)
VAMPIRES, GOBELINS et *SORCIERS* (N° 75, oct. 2011)
VANNE, VALVE (N° 71, mars 2010)
VANTAIL (voir *VASISTAS*) (N° 77, mars 2012)
VASISTAS, VANTAIL, ÉVENTAIL, VENTILATEUR (N° 77, mars 2012)
VEDETTE (voir *FRANÇAIS AU BUREAU*) (N° 9, jan. 1995)
VENDEUX (pour *VENDEUR*) (N° 77, mars 2012)
VENDEUR (voir *VENDEUX*) (N° 77, mars 2012)
VÉNIEL (péché) (N° 51, mars 2003)
VENTILATION (N° 44, sept. 2001)
VENTILATEUR (voir *VASISTAS*) (N° 77, mars 2012)
VERGLAS (N° 58, déc. 2005)
VERSATILE (N° 16, fév. 1996)
VIDÉASTE (N° 35, nov. 1999)
VIGNETTE (N° 45, nov. 2001)
VILLE (ville) du Grand Sudbury (N° 76, déc. 2011)
VILLE (voir *CITÉ*) (N° 40, nov. 2000)
VINGT-QUATRE HEURES SUR VINGT-QUATRE (24/24) (N° 68, fév. 2009)
VINICOLE (voir *VITICOLE*)
VISIONNER (un film) (N° 40, nov. 2000)
VISITER (une clinique) (N° 28, jan. 1998)
VITALITÉ (voir *AMBITION SATISFACTION JOIE DÉTERMINATION COURAGE PASSION VITALITÉ MOTIVATION RESPECT*) (N° 80, jan. 2013)
VITICOLE, VINICOLE (N° 50, déc. 2002)
VOIE (voir *CHEMIN*) (N° 38, avril 2000)
VOLONTAIRE (voir *BÉNÉVOLE*) (N° 15, jan. 1996)
VOTE (N° 19, sept. 1996)